



DELBÁCSKA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Novisad, Trg Oslobođenja 3. szám. (Wagner palota.) Telefonszám: 157, éjjeli 488. Sürgőny cím: „Délbácska”, Novisad

NOVISAD, 1926. SZEPTEMBER 21.

KEDD

Előfizetési ára: egy hóra 40, három hóra 120, fél évre 240 és egész évre 480 dinár. Egyes szám ára hétköznap 1:50 dinár, vasárnaponként 2 dinár.

Pribicevics nem tartja őszintének és szisztematikusan megalapozottnak Horthy Miklós magyar kormányzó szerbbarát beszédét

Éjszakai interjú a gyorsvonatban a demokraták vezérével — Pribicevics kijelenti, hogy szereti a magyar kisebbséget és semmi okát nem látja, hogy miért ne legyen magyar színháza és iskolája a magyarságnak

Jó félórás késéssel fut be az esti gyorsvonat a noviszádi pályaudvarra. Az egyik elsőosztályú kocsi ellen hirtelen rohamot indít néhány újságíró és Pribicevics demokrata pártvezérnek, a volt közoktatásügyi miniszternek nagyobb csoport híve. Az egyik pirosbársonyos kupéban áll Pribicevics mosolyogva beszélget elbarátaival, kijelentve, hogy bizakodóan megy Srbobranba és Szomborba, mert Dalmáciában nagy sikerei voltak. Két nap muíva pedig már utazik vissza Boszniába agitációs utra. A kupé ajtajánál keiten állunk, kisebbségi újságírók, a Hirlap és a Délbácska munkatársa. Jevgyevics Dobroszláv, aki Pribicevicsel beszélget, ráknemutat:

— Itt a kisebbség is!

Pribicevics megint mosolyog, üdvözöl, felénk tesz egy lépést és élénken érdeklődni kezd a kisebbségi sajtó felől. Megkérdezi, mennyi előfizetője van a Délbácskának és hogy fogja a Hirlap. Künn fölhangzik a kalauz fütyöszava, a hívek eltávoznak, csak mi maradunk, két kisebbségi újságíró, és Pribicevics, aki egyik pártbarátjával utazik. Ekkor aztan mi kezdjük el a kérdezősködések.

A jugoszláv-magyar közeledésről

Először is azt kérdezzük, mi a véleménye Horthy magyar kormányzó legutóbbi szerbbarát beszédéről és az ezzel előállított jugoszláv magyar közeledésről. Pribicevics keményen férfias vonásai mosolyra enyhülnek és ezt mondja:

— Erre vonatkozólag elsősorban is azt jelenthetem ki, hogy Horthy beszédét felületesnek tekintem, amely nem őszinte, nem szisztematikus és nem is előzte meg semmiféle komoly lépés. Magyarországnak pillanatnyilag szüksége volt arra, hogy államfője ilyen kijelentéseket tegyen és főleg ezzel magyarázható a kormányzóknak Mohácson elhangzott beszéde. Én ugyan semmiesetre sem akarok beleavatkozni Magyarország belügyeibe, de kijelentem, hogy a mai magyar rezsím nem alkalmas arra, hogy az SHS királysággal őszinte politikát folytasson. Magyarországon még ma is a háborúelötti mentalitás él. Nem csürök és csavarok, de úgy látom, hogy a mai magyar rezsím sovinszta, mindig revánsra gondol és nincs megelégedve az ország mostani helyzetével. Ha Magyarország komolyan akarja az arbitrázs-szerződést az egész magyar sajtónak, a társadalmi, politikai és közgazdasági világnak is kellene kanyarodni arról az utról, amelyen most halad, mert az nem lehet az igazi jóbarátság útja. Pedig ez a két ország egymásra van utalva és a kölcsönös barátságra nagyon nagy szükség lenne. De mi nem hamisíthatjuk meg a történelmet és hiába akarja az egyik fél az őszinte barátságot, amíg a másik fél tulajdonképpen mindig Szent István koronájának területi visszaállításáról álmódzik...

Erre megkérdeztük Pribicevicsét, milyen állást foglal el abban az esetben, ha a magyar kormány a mai SHS kormánnyal mégis barátságos viszonyra lép és megkötí az arbitrázs-szerződést.

— Minden attól függ, felelte Pribicevics — hogy milyen alapon kötnék meg ezt a megegyezést. Ha ez a megegyezés megfelel az SHS királyság szükségleteinek, úgy örömmel venném. Magyarország természetesen Jugoszlávia felé gravitál, mert érdekei a Balkán felé vezetnek. Magyarországnak más kivezető útja nincs, mint hogy a déli szomszédaival jó barátságot kössön. De megismétem az előbbi aggodalmamat és idézem a francia közmondást: „A Bourbonok visszajöttek, de semmit sem tanultak a történelemből.” Ha olyan szerződés jön létre, amely az SHS államnak konvenial, nem támadom, ámbár kijelentem, hogy a mai magyar rezsím antidemokratikusnak tartom. Mivel most divatos Locarnotól beszélni, üdvözölném ezt az új Locarnot amely két ország gazdasági és politikai együttműködéséhez vezet. De viszont fixa ideáknak tartom Radicsnak azt a legutóbbi kijelentését, amely magyar tengerpartról beszél. Azt semmiesetre sem tűrhetném, hogy Jugoszlávián magyar lobogókkal díszített vonatok robogjanak keresztül. Radics azonban nem tudja, mit beszél és neki mindent meg lehet bocsátani...

A magyar kisebbségről

Itt aztán visszaérkeztünk Radicshoz és Radicsal megint visszaérkeztünk a belpolitikába. Megkérdeztük Pribicevicsét, hogy milyen állást foglal el jelenleg a magyar kisebbséggel, a magyar kulturális törekvésekkel szemben.

— A vajdasági magyarokat szeretem — jelentette ki mosolyogva Pribicevics — és igazán nem látom semmi okát sem annak, hogy a magyarságnak ne legyenek meg a magyar iskolái. Nem látom semmi okát annak, hogy a magyarságnak miért ne legyen meg a saját magyar színháza.

A vajdasági magyarságnak inkább legyen meg a színháza és

iskolája és éljen boldog megelégedettségben, semmint irredenta legyen. Ez csak természetes.

Epen ezért én soha nem állnék ellent olyan követelésnek, amely azt kívánja, hogy a vajdasági magyarság megkapja a saját színházát.

Kijelentettük, hogy a Vajdaságban a magyarság között irredentizmusról szó sem lehet, de a magyarság fájdalommal látja, hogy a névvegyelemzés egymásután veszi el tőle az iskolákat. Pribicevics élénken érdeklődött, hogy legutóbb a középiskolának milyen tagozatai szüntek meg, majd újból kijelentette:

— En nem vagyok ellene a magyar-Pnyelvű középiskoláknak. Szeretem a magyarokat, csak épen a Magyar Pártot nem szeretem. Ep úgy, mint ahogy a külön horvát vagy szerb pártot sem szeretem.

Ezután érdeklődött afelől, hogy van-e tanítóképzője a magyarságnak és igen nagy csodálkozással vette tudomásul, hogy nincs. Hitetlenkedő fejrázással, csodálkozva hallgatta, hogy magyar anyanyelvű iskolában magyarul nem tudó tanítók oktatnak.

Őszre változások lesznek...

Végül is a belpolitika jelenlegi helyzetére tereltük a szót. Pribicevics kijelentette, hogy a politikai helyzetet nem tartja stabilisnak és bizonyosra veszi, hogy már az őszre változások lesznek a kormányban. Valószínű, hogy a választások is közelegnek, ezeknek az idejéről azonban most még korai lenne prognoszt adni. Uzunovicsot nem tartja annak az embernek, aki sikeresen vezetheti a kormányt.

— Es gondolja miniszter ur, hogy Pasic visszatér?

— Semmiesetre.

A vonat meglasztította futását. Verbászhoz közeledtünk. Pribicevics felöltötte sárga bőrkabátját, vette az esőköpenyt és a kalapját, kezét nyujtott és indult kifelé. A vonat fujva állt meg és a következő pillanatban már lenn a pályaudvaron felharsant a zsvió. Es ahogy a gyorsvonat kisiklott a vrbászi pályaudvarról, látni lehetett, amint Pribicevics az embercsoport közepén hevesen gesztikulál és beszél tovább a politikáról... (cs. z.)

Változatlanul nyugodt a belpolitika helyzete — külsőleg, idegesség a pártok kebelén belül

Beogradból jelentik: A belpolitika helyzete látszólagosan továbbra is teljesen nyugodt, habár ez a nyugalom erősen kétes és a pártok kebelén belül annál nagyobb idegességgel figyelik az eseményeket. Politikai körökben élénken kommentálják Uzunovics Pasicshoz tervezett útját. Uzunovics még Pasic visszaterése előtt meg akarja beszélni a jelenlegi helyzetet, amelyet különösen ellenzéki körökben a kormányra nézve súlyosnak ítélnék meg.

Uzunovics miniszterelnök az újságíróka hétfőn délután öt órára invitálta meg a miniszterelnökségre, azzal az ígérettel, hogy a politikai helyzetről nyilatkozni fog. Az újságírók délután 5 órakor meg is jelentek a miniszterelnökségen, de Uzunovics szemmeláthatóan ideges volt és nem volt hajlandó a kérdésekre válaszolni. Csak természetes, hogy ezt a váratlan elzárkózást a politikai helyzet komolyabb fordulásával magyarázták a sajtó képviselői.

Briand és Loucheur december elején találkoznak

Párisból jelentik: Briand és Stresemann Párisban előreláthatóan december elején jönnek össze tanácskozásra. A lanácskozáson a rajnai megszállócsapatok létszámának fokozatos

csökkentéséről és a megszállás enyhítéséről, a második és harmadik zónának 1927-ig történő kiürítéséről, a Saar területnek a jövő évben történő visszaadásáról.

Egy Báthory uccai villamos kocsivezető felesége meglopta a ház összes lakóit és a lopott pénzt a református temetőben ásta el

Saját holmiját is ellopta, hogy a gyanút elterelje magától — Lepedő, alsónadrág és cipő a kutban — A villamos vezető semmit sem tudott felesége üzelmeiről — A rendőrség letartóztatta a tolvaj asszonyt

A Báthory ucca 32. számú házban már napok óta titokzatos lopások zavarták fel a lakók nyugalmát. Egymásután fordultak elő lopási esetek, amelyeket az ismeretlen tettes olyan szakértelemmel hajtott végre, hogy egyetlen esetben sem tudtak a nyomára jutni. A házban nagyjából gyümölcsárúsok laknak, akik rendszerint nagyobb pénzösszegekkel rendelkeznek. Így azután érthető, hogy a tolvajnak bő aratása lehetett. Rendszerint nappal lopózkodtak be a lakásokba, amikor a károsultak a piacon voltak elfoglalva. A feljelentések alapján a rendőrség erélyes nyomozást indított s körülbelül két heti vizsgálat után olyan adatok birtokába jutott, amelyeknek alapján sikerült a titokzatos lopásokra fényt deríteni. A feltűnésteltető esetről következő értesüléseink szólnak:

Az első feljelentések

Özv. Takács Istvánné, Báthory ucca 32. sz. alatti gyümölcsárús szeptember 7-én feljelentést tett a rendőrségen, hogy ismeretlen tettes behatolt a lakására, ahonnan 500 dinár készpénzt lopott. A tolvaj kinyitotta a szekrényeket, feltörte a fiókokat, összehányta a holmiját és az egyik fiókból öt darab százas bankjegyet elemelt. A rendőrség akkor rögtön nyomozást indított, de miután senkire sem terelődött a gyanu, a nyomozás megfeneklett s így a rendőrség csak a házbéliek megfigyelésére fektette a fősúlyt.

Szeptember 15-én ismét megjelent a rendőrségen özv. Takács Istvánné s újabb feljelentést tett ismeretlen tettes ellen. Ezúttal 4400 dinárt loptak tőle. A tettes behatolt a lakására, feltörte a szekrényeket és teljesen kirabolta az özvegyasszony kizipénztárát.

Ugyanaznap megjelent a rendőrségen Kovács Lajos villamosvasuti vezető, aki ugyancsak a Báthory ucca 32. számú házban lakik s aki előadta, hogy nála is betörők jártak. A tettes ellopta 600 dinárnyi fizetését, két darab lepedőt, 1 pár cipőt, 1 bricsesz nadrágot és egy villamosvezetői sapkát. Kovács azonban senkit sem gyanúsított a lopással s annál titokzatosabbnak találta a dolgot, mert a betörésnek még a nyoma sem látszott a lakásán. A lopást tehát csak olyan valaki követhette el, aki teljesen bele van avatva a házi viszonyokba.

A rendőrség a feljelentések alapján most már erélyes nyomozást indított a titokzatos lopások ügyében. Doroszlóvácski detektív kihallgatta a házbélieket s ez alkalommal Hajdu Pálné gyümölcsárús asszony, aki ugyancsak a Báthory ucca 32. számú házban lakik, feltűnő körülményre hívta fel a detektív figyelmét. Hajduné ugyanis a napokban észrevette, hogy Kovács Lajosné, a villamoskocsivezető felesége hosszabb ideig az udvarban levő kútnál foglalatoskodott, majd egy nehéz tárgyat hajított a kutba.

Hajduné odalépett Kovácsnéhoz és megszólította:

— Mit csinál maga itt?

— Jaj lelkem — válaszolta Kovácsné, képzelje csak mi történt!

Egy kutya beleesett a kutba s most nem tudom kihuzni!

— Micsoda kutya? — érdeklődött Hajduné. Hiszen az egész házban nincs kutya.

Hajduné erre a kut fölé hajolt s ez alkalommal észrevette, hogy egy lepedő s egy bricsesz nadrág uszkálnak a víz felszínén.

— Hát így néz ki a kutya? — válaszolta Hajduné, akinek most már gyanusnak tűnt fel Kovácsné viselkedése.

Észleleteiről azonnal jelentést tett a detektívnek, aki erre Kovács Lajosné fogta vállatára.

— Mit dobott maga a kutba? — kérdezte a detektív.

— Nem én dobtam, kapitány ur — válaszolta a megrémült Kovácsné. Engem is kiraboltak, elvitték az uram pénzét, a nadrágot és a lepedőket s erről feljelentést is tettünk a rendőrségen.

A detektív gyanúja azonban most már véglegesen Kovácsné felé terelődött. Hajduné 13 éves leánya elmondotta, hogy Kovácsné már több ízben megkísérelte, hogy Hajduné lakásába hatoljon. Egy alkalommal a konyhába nyitott be s a szobát is fel akarta nyitni, de ebben Hajduné kislánya akadályozta meg. Hajduné pedig két nappal később észrevette, hogy fiókjában 1000 dinár hiányzik.

Kovács Lajosné erre előállították a főkapitányság büntető osztályán. Az asszony megszeppent és nem tagadott tovább.

— Miért dobta saját holmiját a kutba? — kérdezte a vizsgálatot vezető kapitány.

— Hogy eltereljem magamról a gyanút.

— A többi házbélieket is meglopta?

— Igen!

— Hol van a pénz? — érdeklődött a kapitány.

Elástam a református temetőben válaszolta Kovácsné

A detektív erre Kovácsné kivitte a temetőbe. Egy sírhant fölött, amely téglákkal volt körülrakva, Kovácsné megállott s így szólt:

— Itt ástam el a pénzt!

— S miért éppen a temetőben?

— Mert azt hittem, hogy a titkom is olyan néma lesz, mint a sír!

A detektív azonban nem osztotta Kovácsné véleményét. A megjelölt helyen felástta

a sírhalmot s csakhamar előterült egy apró csomag, amely piros szalaggal volt átkötve. A detektív felbontotta a csomagot, amelyből 5 darab ropogós ezerdináros hullott ki.

— Hol a többi pénz? — érdeklődött a detektív.

— A többit elköltöttem — válaszolta Kovácsné — Ruhát és cipőt vásároltam rajta s megjelent.

Kovácsné végül bevallotta, hogy özv. Takács Istvánné egyéb holmiját és iratait a lövőerde kertjében ásta el, amit a rendőrség szintén megtalált.

A nyomozás folyamán azután kiderült, hogy Kovács Lajosné lelkét már több bűn terheli. Kiderült, hogy Kovács Lajosné már leánykorában is számos lopást követett el.

A Báthory uccai lakókhöz úgy hatolt be, hogy bevárta, amíg a gyümölcsárús asszonyok a piacra mennek. Takács Istvánné az „Orient” szálló előtt árul gyümölcsöt s távollétét a tolvaj asszony lopásra használta fel. Mielőtt Hajdu Pálnét kirabolta volna, elment az asszony temerini uti standjához és feltűnő módon az iránt érdeklődött, mikor fog Hajduné hazatérni.

— Legkésőbb 10 órára otthon leszek — válaszolta Hajduné.

Kovácsné erre visszatért a házba s miután még csak reggel 8 óra volt, tolvajlásához még teljes két óra állott rendelkezésére. Észrevéltlenül besurrant Hajduné lakásába s onnan 1000 dinár készpénzt lopott.

Kovács Lajos kocsivezetőt mélyen megrendítette felesége könnyelmű életmódja. Tudta ugyan, hogy költekezik, de nem volt tudomása üzelmeiről.

— Szégyenbe hozott az asszony — kiáltott fel Kovács, amikor értesítették, hogy felesége követte el a lopásokat. Tíz éve becsületesen szolgálom a villamos társaságot s most ilyen botrányt kellett megélnem! Az Isten verje meg a semmirekellőt!

Kovács Lajosné a rendőrség letartóztatta. A vizsgálat befejezése után átadják az ügyészségnek.

Beszélgetés Earl of Beattyval az angol admirális első lordjával

Hvar, 1926 szeptember 18

Az Adria ragyogó kékségébe tegnap délután sűrű fekete füstfelleg rajzolta bele egy hajó monogramját. A csendes hvari kikötőben, ahol ilyenkor csak vitorlás csónakok vagy egy-egy nagyobb vitorlás szokták megavarni a tenger fenséges nyugalmát, nagyon is szokatlan volt a távolból felkarakázó füst. Talán a kihalt kikötő révkapitánya volt a legjobban meglepve, amikor a hatalmas angol yacht a kikötő bejárata előtt megállott. Csakhamar motorcsónakot eresztettek le a hajóról, amely engedelmesen simult a „Seelah” ragyogó fehér teste mellé, hogy a luxusyacht utasait partra vigye.

A váratlanul megérkezett hajó nagy csoportot vonzott a molóra és mire az angol lobogós motorcsónak kikötött, a révkapitány is odaért a vendégek fogadtatására. Csak ekkor derült ki, hogy milyen nevezetes személyiség érkezett meg a „Seelah” fedélzetén a hvari kikötőbe. Earl of Beatty tengernagy, az angol admirális első lordja, lord of Bradford, a Brit királyság leggazdagabb bányá tulajdonosa lord of Calomon, az angol felső ház tagja, továbbá Carl of Beathy 19 éves leánya a ragyogó szépségű Diana, természetesen megfelelő kísérettel, amely egy missből (szintén fiatal) továbbá a londoni társaság két elegáns ifju tagjából állott.

Beatty lord fehér nadrágjában, kék kabátjában és panama kalapjában inkább negyven éves férfi benyomását kelti, nem ötvenöt évesét, amennyit beszélgetésünk során ő maga mondott. Miután az egész szigeten egyedül a Palace szálloda titkára beszélt angolul, egészen természetes, hogy ő volt az angol társaság ciceronéja, viszont az is egészen természetes, hogy a titkár közvetítésével jómagam is csatlakoztam hozzájuk. Igaz, hogy a társalgás nehezen indult, mert az admirális három nyelvet beszél, ugyanannyit beszélnek én is, de még sem

érteitük meg egymást mert mindenki más három nyelvet beszélt. Így hát a titkár tolmácsolását vettem igénybe. Earl of Beatty, bizonyára a sziget podestájának nézett, mert nem győzte eléggé magasztalni annak szépségét, különösen azonban a dalmát partvidék talán egyedülálló szépségeit. Polgármesterségembe vetett hite csak akkor kezdett megrendülni, amikor én intéztem hozzá kérdéseket. Gvanussá akkor váltam előtte, amikor a titlandi csatára vonatkozólag intéztem hozzá kérdéseket és főleg az iránt érdeklődtem, hogy mi volt az oka a nagy flotta parancsnokának Jellicoe admirálisnak késése, ami tudvalevőleg meglehetősen veszteségeket okozott a Beathy parancsnoksága alatt álló könnyű flottának.

— Nem újságíró ön? — kérdezte erre a lord tőlem. A szálloda titkára persze sietett ezt megértesíteni, anélkül, hogy ezt megakadályozhattam. Ez a leleplezés persze óvatosabbá tette a lordot, aki mosolygós arccal mondta, hogy mindenről szívesen beszél, de erről nem. Pedig ez lett volna az egyedül olyan kérdés, amire az angol admirális első lordja mindenkit érdeklő választ adhatott volna. Az újságíró szóra azonban felénk fordult a lord leánya Diana és nagyon kedvesen mint kartárs mutatkozott be. Nem újságíró ugyan, de 19 éves kora ellenére is már kiadott egy regényt amely az angol történelemből merítette tárgyát. Nagyon sajnálta, hogy nincs nála egy könyv, mert feltétlenül megajándékozott volna vele. Én talán még jobban sajnáltam, mert az angol admirális első lordjának leányától dedikált könyvet kapni egy noviszádi újságírónak még sem mindennapi esemény. Megígérte azonban, hogy haza érve, nem fog megfeledkezni és feltétlenül elküld egyet. Ezután már megvugodva hucszuhoztam a lord társaságától, amely a hajó fedélzetére szállt és este elindultak Southampton felé. . . . T. S.

A noviszádi kereskedelmi kamara megkezdte átköltözködését új otthonába

Fontos reorganizáció terveket hajt végre a kamara vezetősége — A jövő év őszén készül el a kamara épülete — Új titkári állást kreálnak a kamarában

A Délbácska már régebben beszámolt arról, hogy a noviszádi kereskedelmi és iparkamarának október hó tizenötödikéig ki kell költöznie a Srpska Zadruzsna Banka, illetőleg most már a noviszádi hadtestparancsnokság épületéből. A kamara vezetősége már hónapokkal ezelőtt megkezdte a kiköltözéshez szükséges előkészületeket és a tőzsde új épületével szemben a Radulovics-féle villát bérelte ki egy évre, hogy addig is, amíg a kamara saját épülete elkészül, itt folytassa működését.

A Délbácska munkatársa tegnap beszégetést folytatott Popovics Dákával, a kereskedelmi és iparkamara elnökével, aki kijelentette, hogy az átköltözés munkálatait már most megkezdtek, hogy a kamara október tizenötödikén azonnal és fennakadás nélkül folytathassa munkáját új otthonában. Ezért a Radulovics-villában megkezdtek az átalakítási munkálatokat, míg a kamara mostani helyiségéből egyelőre a kevésbé fontos irattárt szállítják át új helyére.

A noviszádi kamara ezzel egyidejűleg már most megkezdte a kamara főlépítendő palotájának a tervezését is. Eredetileg ezt a palotát az új hidő közelében akarták felépíteni, sőt a város itt már ki is utalt a kamara részére három telket. Mivel azonban ezek a telkek egyrészt messze esnek a várostól, másrészt pedig a régi sáncárkokat foglalják magukban, ami nagy feltöltési munkát igényelne, a kamara vezetősége visszautasította ezeket a telkeket az átvételért. Ehelyett a várostól azt fogják kérni, hogy inkább a tőzsdepalotával szemben, az itélőtábla mögött álló üres telket utalja ki a részére, mivel ez a hely lenne a legalkalmasabb az új palota felépítésére. A kamara ve-

tősége biztosra veszi, hogy a városi tanács méltányolni is fogja ezt a kérést és a kamara részére ezt a telket fogja kiutalni.

A tervek szerint a kamara új palotájának építését a tavasszal fogják megkezdni és a jövő év őszére, mire a mostani bérleti szerződés lejár, már a saját palotájába költözik át a kamara hivatala.

Ugyancsak ebben a palotában akarják elhelyezni a Lloyd, a Gyárosok Szövetsége és az Ipartestület irodáit is.

Igy Noviszád közgazdasági és kereskedelmi életének mintegy a élvét képezné az Örmény utcában egymás mellett álló két palota; a tőzsde és a kamara palotája.

Popovics Dáka elnök kijelentette még, hogy a kamara adminisztrációját is kibővíti, a személyzet számát felemelik, hogy a kamara teljesen megfelelhessen nagy hivatásának. A vezetőség még egy új titkári állást kreál és ennek a titkárnak, aki feltétlenül képzett nemzetgazdász lesz, az lesz az egyik főfeladata, hogy a sajtó útján napról-napra tájékoztassa a közönséget a napirenden levő legfontosabb gazdasági problémákról. A kamara ezenkívül a gazdasági és kereskedelmi élet minden ágáról pontos statisztikát fog vezetni, ami nagyban megkönnyíti gazdasági helyzetünk helyes áttekintését.

Ezeket a jelenlős reformmunkákat már a legközelebbi jövőben hajtja végre a kamara vezetősége, úgy, hogy egy esztendő leforgása alatt mindenképen megújult és tőkés kamara lesz a noviszádiaknak.

Rövidesen hozzáfognak a Krón-féle ház lebontásához

Kiírják a ház lebontására a pályázatot — Tavaszra már megnyílik a hidhoz vezető ucca

Mint ismeretes, Noviszád város tanácsa már régebben elhatározta, hogy az új hidhoz vezető uccát meg fogja nyitni és ezért lebontatja a Krón-féle házat, amelyet a város már kisajátított. Mint most értesülünk a városi tanács komolyan foglalkozik a ház lebontási tervével, mivel a petrovaradin-noviszádi új hid a jövő nyárra tényleg elkészül és így a jövő év tavaszára feltétlenül szükség van az új utvonall megnyitására.

Értesülésünk szerint a város tanácsa már

a közeli napokban kiírja a ház lebontására a pályázatot, amelynek eldöntése után azonnal megkezdik a Krón-féle ház lebontását.

A város tanácsa ezenkívül a folyamérnökséggel is megállapodott abban, hogy a téli kikötőben kikotrásra kerülő homokot a város fel fogja használni azokhoz az újabb nivelálásokhoz, amelyek az új uttest megnyitásához feltétlenül szükségesek. A feltöltési munkálatokat a közeljövőben szintén megkezdik.

Még a hamisfrankos is jó üzletnek bizonyul néha

— Mese volt az újabb hamis frankosok felfedezéséről szóló hír —

Budapestről jelentik: Auer Pál dr. a francia bank budapesti jogi képviselője néhány nappal ezelőtt megjelent a főkapitányságon és eladta, hogy bizalmas uton tudomást szerzett róla, hogy a fővárosban újabb hamis ezerfrankosokat hoztak forgalomba. Az ezerfrankosok a Windischgratz herceg és társai által készített bankjegyekből valók.

A szenzációs bejelentés városszerte óriási feltűnést keltett és azonnal erélyes nyomozás indult meg a hamisfrankterjesztők kézrekerítésére. A nagy felkészültséggel lefolytatott nyomozás mára váratlan eredménnyel járt. A vizsgálat megállapította, hogy eddig ismeretlen fiatal emberek megjelentek néhány régiségkereskedőnél és három-négyszeres áron ezerfran-

kosokat kínáltak megvételre azzal, hogy ezek az ezerfrankosok a Windischgratz-féle hamisítványokból kimentett ritka példányok. Az ezerfrankosokat, amelyeknek jelenlegi árfolyama kétmillió magyar korona, hat-nyolc millió koronáért kínálták.

A rendőrségnek sikerült kézrekeríteni az egyik frankügynököt, aki vallomása szerint bevallotta, hogy nem hamisított, hanem valódi ezerfrankosok azok, amelyeket eladásra kínált. A bankjegyeket rendes napi árfolyamon egy budapesti bankban vásárolta két millió koronáért. A hamisítás meséjét azért találta ki, mert így a bankjegyeket három-négyszeres árért akarta értékesíteni.

Elzárták a noviszádi postaépület életveszélyes átjáróját

A „Délbácska“ erélyes állásfoglalása alapján a főkapitány elzárta a halálátjárót

Egyik legutóbbi számunkban részletesen foglalkoztunk a noviszádi postaépület átjárójával, amely a minapi szerencsétlenség dacára még mindig nyitva maradt s állandóan veszélyeztette a városban megforduló idegenek testi

épségét. Az építési vállalkozó ugyanis arra az álláspontra helyezkedett, hogy az átjáró elrekesztése vagy elzárása nem az ő hatáskörébe tartozik, míg a postafőnök szerint az építkezés körül előforduló esetleges balesetekért a postai

Ismeri már a

DIANA

sósborszesz

nagyszerű hatását?

Minden egészséges és minden beteg bizonyíthatja, hogy az elképzelt legjobb hatás csakis a

DIANA SÓSBORSZESZ

használatával érhető el.

Ügyeljen a DIANA névre és értéktelen utánzatoka utasítson erélyesen vissza!

MINDENÜTT KAPHATÓ!

Jugopharmacia d. d.
Diana-osztály

Zagreb, Jukićeva ulica 12.

Vojvodinai főlerakat:

KORODY & CIE NOVISAD.

kincstár nem vállalhat felelősséget. Végül úgy állott a dolog, hogy senkisémet volt tisztában saját hatáskörével, az életveszélyes átjáró pedig továbbra is nyitva állott s a közönség minden akadály nélkül bármely pillanatban hozzáférhetett. Különösen éjszakánként jelentett nagy veszedelmet a sötét átjáró, mert az idegenek nem láthatták a közepén tátongó mélységet s joggal átjáróháznak vélték a mindkét oldalról hozzáférhető folyosót.

A „Délbácska“ felszólalása nyomán végül Mihajdzsics Sztanoje főkapitány teremtett rendet. A főkapitány ugyanis elrendelte, hogy az építési vállalkozó haladéktalanul torlaszolja el az átjáró mindkét oldalát s e célból a helyszínre küldte Malencsics Rodoljub kapitányt, aki szigorúan utasította a vállalkozót a rendelet végrehajtására.

A főkapitány erélyes állásfoglalásának csakhamar meglelt az eredménye. Az építkezés vezetője még aznap erős faléccel zárta el a folyosó főuccai és postauccai bejáratát s azóta senkisémet férhet hozzá a veszedelmet rejtő átjáróhoz, amely már általános szóbeszéd tárgya lett Noviszádon. Ha még előzőleg történt volna ez az intézkedés, Andrics kapitány feleségét nem érte volna a sajnálatos baleset. Itt sem a saját, hanem másnak a kárán okult az építési vállalkozó.

Petrovics Szvetisláv szerdán Noviszádra érkezik

Szülecinél piheni ki fáradalmait a világhírű mozzsinész

Petrovics Szvetisláv már hónapok óta Nizzában tartózkodik, ahol Rex Ingram által rendezett több hatalmas filmaikötésben lép fel. A fáradságos, hónapokig tartó munka annyira felőrölte a világhírű mozzsinész idegét, hogy több heti pihenésre van szüksége, amelyet Noviszádon és Somborban fog eltölteni.

Mint értesülünk, Petrovics Szvetisláv édesapja Petrovics Mladen noviszádi kereskedő szombaton Szomborba utazott, ahol megvárja fiának hazatérését. Petrovics Szvetisláv Párison keresztül utazik hazájába s néhány napot sombori rokonainál kíván eltölteni. Szomborból szerdán Noviszádra utazik a művész, ahol szülei lakásán fog letelepedni.

Petrovics Szvetisláv vasárnap érkezett Szomborba, ahol a mozzikédvelő közönség nagy ünneplésben részesíti a népszerű filmművészt. Noviszádon is már nagy előkészületeket tesznek Petrovics Szvetisláv fogadtatására, aki különben is nagy népszerűségnek örvend a noviszádi közönség körében.

A művész valószínűleg 2-3 héttig marad Noviszádon, majd innen egyenesen Amerikába utazik, ahová szerződéses kötelezettsége szólítja. Értesüléseink szerint Petrovics Szvetislávot a „Paramount“ filmgyár szerződtette tagjai sorába.

HIREK

1926. Szeptember 21. Kedd

Római katolikus: *Máté ap.* Protestáns: *Máté.* Görög keleti: *(Szept. 8.) Kisasszony*
A nap kel reggel 5 óra 44 perckor nyugszik 18 óra 1 perckor. A hold kel 18 óra 20 perckor, nyugszik 4 óra 42 perckor. Nemzeti Színház: Bajadér V. Detvitz operatársaság fellépésével. Apolló mozit: Selyembenjáró bűnösök.

Időjárás: (A petrovaradit katonai meteorológiai állomás jelentése). Az Anticiklon még egész Európában tartja magát. Nagyjából a Baltiig több helyen ködös.

Időjárás: Változatlan időjárás. A szelek gyengék maradnak az égbolozat nagyjából derült, csupán helyenként felhős. Eső nem lesz.

— **Majláth Gusztáv erdélyi püspök Magyarországra költözik?** Bukarestből jelentik: A Couvantul című lap azt a hírt közli, hogy Majláth Gusztáv gróf erdélyi püspök végleg Magyarországon marad. A lap információja szerint a gyulafehérvári és szatmári püspök utódait már kijelölték és a pápa szerint erdélyi püspökké Hirschler József kolozsvári plébánost, szatmári püspökké pedig Péter Antal apátplébánost nevezi ki. A Couvantul még megemlíti, hogy Averescu miniszterelnök erről az utódlási elintézésről tud.

— **Erdélyben új román fővárost építenek.** Bukarestből jelentik: Droza Péter miniszter az egyik erdélyi sajtóorgánumnak ki jelentette, hogy Erdélyben látja Románia jövőjét. Romániának nyugat felé kell orientálnia, azért új fővárosra van szüksége, még pedig Erdély keleti közepén, ahonnan vasutvonalak ágaznak el és ahonnan szabad ut nyílik mindenfelé. Erre nézve már kész tervvel fog előállni úgy, hogy a következő 3-4 év alatt, a mai Tövis környékén felépíthető volna az új főváros.

— **Lövöldöztek egy franciáországi kommunista gyűlésen.** Párisból jelentik: Nancyban tegnap egy kommunista gyűlés folyamán, amelyen Cachin képviselő beszélt, a tömegben eldördülő lövés folytán súlyos ösztetűzés támadt a rendőrséggel. Kétfő rendőr megsebesült, hat embert letartóztattak.

— **Megnyitották a világ leghosszabb földalatti vasutvonalát.** Londonból jelentik: A napokban nyitották meg a világ leghosszabb földalatti vasutvonalát, mely London két külvárosát köti össze. A vasutvonal kiépítése ötmillió font sterlinget emésztett fel.

— **A hannoveri tifuszbajrány.** Hannoverből jelentik: A tifuszbajbetegedések száma hétfő délelőtt 1670 re, a halálesetek száma pedig ötvenkettőről hetvenre emelkedett.

— **Elsülyedt egy hajó, százhatvan ember életét veszítette.** Kalkuttából jelentik, hogy a bengáli öbölben Sundarbans mellett egy személyszállító hajó, amelyen mintegy két száz utas volt, közülük asszonyok és gyermekek is, a vihar következtében elsülyedt. Az Éléphante nevű angol gőzös csak huszonhat embert tudott megmenteni, százhatvan ember életét veszítette.

— **Négyezerestendős csontvázat találtak Szegeden.** Szegedről jelentik: Móra Ferenc, a szegedi múzeum igazgatója, a szegedi pályaudvar mögött levő Ballagi tóban, már hónapok óta ásásokat folytat. Legutóbb egy emberi csontvázat fejtettek ki a munkások, amely mélyen a föld alatt öszszesugorodott lábakkal, oldalra feküdt. A temetkezés módjáról megállapítható, hogy a csontváz legalább is négyezer estendős. A lelet már azért is értékes, mert ezen a környéken a legrégebb lelet sem volt több ezerévesnél.

— **Egy kis aranyláncot találtak Szombaton este az örmény templom mellett a Kralja Alexandra utcában.** Átvehető a kiadóban.

— **Cáfolják Zita exkirályné elköltöbését.** Lexiketéből jelentik: Az európai sajtóban legutóbb az a hír terjedt el, hogy Zita királyné eltávozik Spanyolországból és máris engedélyt kért az Angliába való költözködése. Ezek a jelentések alaptalanok és valószínűleg az egyik olasz lapnak abból a hírből származhatnak, amely szerint Zita exkirálynénak azt tanácsolták, hogy utazzék el Spanyolországból, mivel ennek az országnak jelenlegi helyzete a királyné és gyermekei biztonságát nem garantálják. Ezzel szemben illetékes helyen kijelentik, hogy ezek a jelentések a tényekkel teljesen ellenkeznek és mindezekből egy szó sem igaz.

— **Fogarassy István eljegyezte Noszák Mariskát,** Novisad. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Három nap hatósági személy megtámadásért.** Kopsa Péter palánkai jegyző a múlt év hetedikén megtámadta Bogonoljevics Gístát, aki hivatalos kötelességét teljesítette. A noviszádi törvényszék Kopsát tegnap három napi elzárásra ítélte. Az ügyész súlyosbításért felelt.

Jön! **VARIETÉ** Jön!
Lya de Putti — Emil Jannings

— **Helybenhagyott ítélet.** A szubotical törvényszék 1925 október 28 án 15 napi elzárásra ítélte Fehér József monostori földművest, aki 1925 január 23-án a monostori szállásokon vasbottal fejbévágta Fábian Mátyást, aki a fején súlyos sérülést szenvedett. A noviszádi felelőbírói bíróság tegnapi tárgyalásán az elsőfokú bíróság ítéletét jóváhagyta.

Jön! **VARIETÉ** Jön!
Lya de Putti — Emil Jannings

— **Két hónap helyett hat havi fogház rágalalmazásért.** A noviszádi törvényszék ez évi február harmadikán 2 havi elzárásra ítélte Weisz Szlavkó és Pavkov György kereskedelmi utazókat, akik még 1922 ben a noviszádi Boszna és Kraljica Maria kávéházakban rágalalmazást követtek el a törvényszék vizsgálóbírója ellen. A felelőbírói bíróság tegnapi tárgyalása ezt az ügyet és enyhének minősítve az elsőfokú bíróság ítéletét, azt két hónapi elzárásról hat havi elzárásra emelte. A vádat Pavlovics Branislav államügyész képviselte.

— **Öt hónapra ítelt bestiális mérénlylő.** Gajnovics Koszta 22 éves turijai földműves 1924 május elsején bosszúból elfogta az uccán Mihajlovics Norka áldott állapotban levő asszonyt, lefogta a kezeit és többször erősen a gyomrába rugott. A szerencsétlen asszony súlyos sérüléseket szenvedett és rövid idő múlva abortált. A noviszádi törvényszék tegnapi tartotta ebben az ügyben a tárgyalást és Gajnovicsot öt havi elzárásra és 500 dinár pénzbüntetésre ítélte. Az államügyész súlyosbításért felelt.

— **Fekete Lajosnak október közepén megjelenő könyve nagyszerű dokumentuma lesz az aig pár éves vajdasági magyar irodalom életképességének. És éppen ezért minden magyarul gondolkodó embernek erkölcsi kötelessége a magyar irást és szellemet ilyen csekély áldozat árán egy lépéssel tovább vinni. S mert a könyv valóságos ajándéka lesz a magyar szépgondolatnak, mindenki kezében ott legyen! — Vidékre utánnvétel és portóköltéssel együtt mindössze 26 dinár, míg Noviszádon 20 dinárért már most megrendelhető a Délibácska kiadóhivatalában. — Vidéki megrendeléseket ugyancsak a kiadóhivatal eszközöl s a megrendelések közönséges levelezőlapon történhetnek.**

APOLLO szeptember 21.

Selyemben járó bűnösök

Érdekesítő szatondráma 6 felvonásban

Főszerepben: Adolphe Menjou, Conrad Nagel, Eleanor Boardman, John Patrik.

— **Felmentették az államellenesség vádjá alól.** Szávics Szava és Jovanovics Milivoj lalicsi iparosok iparosok azzal a váddal álltak tegnap a noviszádi törvényszék előtt, hogy 1919 ben sértően nyilatkoztak a kormányformáról. A bíróság tegnap mindkettőt felmentette a vád alól, mivel bűnösségüket nem látta bebizonyítottak. Az államügyész az ítélet ellen felelt.

Jön! **VARIETÉ** Jön!
Lya de Putti — Emil Jannings

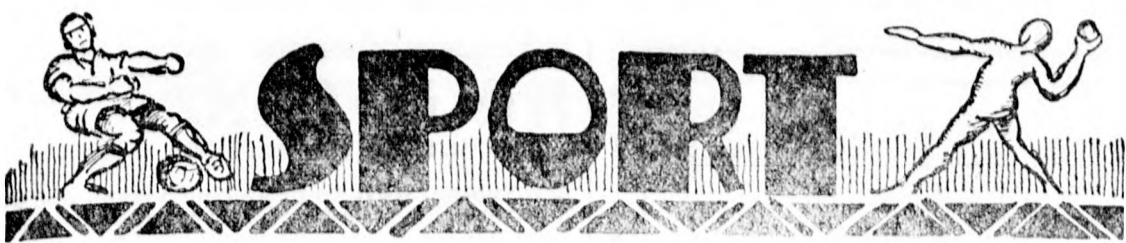
— **Szenásy Karcsi hangversenye.** Vasárnap este bucsuzott el Szenásy Karcsi a katolikus kör termében egy önálló hangverseny keretében a noviszádi közönségtől, hogy a budapesti zeneművészeti főiskola II. akadémiai osztályán tovább folytassa tanulmányait, ahol az elmúlt évet kitűnő eredménnyel végezte. A hangversenyen szépszámu és előkelő közönség jelent meg, Karcsi két szölv hegedűdarabot játszott, Bach I. szonátáját és Freud: Viju viti c. parafrazisát melyet a közönség többször hallott már tőle. Majd Lipinszky Concert militaire jét Sarasate Zigeunerweisen-jét, Wieniawszky Souvenir de Moscou jét Mendelssohn hegedűversenyének első tételét, Dvorzsák Humoreszk-jét és Riss: Perpetuum mobilet játszotta el. A közönségnek rendkívül tetszett Sarasate Zigeunerweisenjének „Csak egy kis leány van a világon” részlete és Wieniawszky Souvenir de Moscou ja, mind a kettőt meg kellett ismételn. Karcsin megérzik, hogy a budapesti főiskola hatása és a régebbi hatások közt még nem állapodott meg egészen, azonban fejlődött, tökéletesedett, még a legnagyobb ellensége se vonhatja kétségbe. A tapsból bőven kijutott kísérőjének Ádám Erzsinek is, ki Mendelssohn hegedűversenye kivételével az egész műsort kísérte; nagy feladat volt neki, de azért elmondhatjuk, hogy bravurral oldotta meg feladatát. Mendelssohn hegedűversenyének kisérőjét Pánics Katica látta el a tőle megszokott fölényvel és biztossággal.

— **Szerémségi tűzifa, Stammer, Hajóállomás - Selyemgyár között.**

— **A Vasut uccában egyetlen postaláda sincsen.** Noviszádról amugysem lehet elmondani, hogy a posta valami tulságosan ügyelne a nagyközönség kényelmére és bőven előlta volna a várost postafiókakkal, de a hosszú vasut ucca postaládát nélkülözése különösen szembeötlő. A Vasut ucca meglehetősen hosszú és jó tíz perc kell ahhoz, míg a végéről bezarándokol a noviszádi polgár, hogy levelet a posta épületében feladja. Viszont, ezt aztán el kell ismerni, a posta épülete bővelkedik levélszekrényekben. Van egy a Kralja Aleksandra ucca oldalon, kettő a homlokzaton és egy benn a postafiókoknál. Hogy ide viszont miért kell ennyi levélszekrény azt nem tudjuk, ugy gondoljuk azonban, ha például a főuccán levő szekrényt leszerelnék és a Vasut ucca közepén helyeznék el, ott jobban betöltené a hivatását. Mindenesetre felhívjuk erre a mizériára a postafőnökség figyelmét, tolmácsolva ezzel a Vasut ucca és környék lakóinak régi óhaját.

— **Paratifuszos hust mért ki egy mézszáros.** A vestfáliai Sodigen községben szombaton és vasárnap, mézszárszéki hus fogyasztása után ötvennégy személy betegedett meg paratifuszos tünetek között. A betegeket járványkórházba szállították.

— **Nurmi Budapesten startol.** Budapestről jelentik: A MAC-nak sikerült lekötni a világ-hírű finn futót Nurmit, egy vendégszerelésre. Nurmi csütörtökön indul Budapestre és a két angol mérőföldes síkfutás világrekordját óhajlja megdönteni. Magyar részről staféta kiállítását tervezik Nurmi ellen.



A NAK nagy gólarányu győzelmet aratott, a Radnicski eldöntetlenül játszott a Makkabi, Póstás, Mitrovicai Gradjanszki, Kovilji Sajkás és a Sabáci Srbija a másodosztályu bajnokság első fordulójának győztesei

NAK—Pancsevói SK 9:0 (3:0)
barátságos, bíró: Zsivánovics

A Noviszádon eddig még nem ismert pancsevói együttes, egyénileg jóképessegi játékosokból áll, de a csapat összjátéka sok kifogásolni valót mutat. Erre a fogyatékosra a NAK együttese hamarosan ráeszmélt és amíg egyrészt nem annyira a helyezkedésre, mint inkább a labdát vívó ellenfél leszerelésére fektette a fősúlyt, másrészt pontos és apró passzokból álló összjátékkal megbontani igyekezett az ellenfél védelmének egységét.

Ez a törekvés teljes mértékben sikerült is és a NAK, amely ugylátszik a bajnokság megkezdéseig régi formáját visszanyerte, egymásután érte el góljait. A támadások lelke inkább a kitűnően operáló Schäffer—Lerch balszárny volt. A gólokat Lenci (3), Paszt (3), Schubert, Lerch és Alekszi lőtték.

Radnicski—Sumadija (Beograd) 2:2 (1:1). Barátságos, bíró: Simonyi

A beogradi vendégcsapat gyorsiramu, erős, rámenő játékot mutatott és ezzel megakadályozta az egyébként fölényben játszó munkáscsapat tudásának teljesértékű kifejtését. A játék ennek megfelelően, különösen az első félidőben gyors és izgalmas volt, de személynöyörkötető akciók nem igen fejlődhetek ki. A Radnicski volt a jobb, de határozott fölénye csak egy gólt eredményezett, amelyet azután a gyors és szemfüles beogradi center kiegyenlített.

A második félidőben alábbhagy az iram és így alkalom adódik az összjáték érvényrejutására. A vezető gólt újra Beograd szerzi meg balösszekötője révén, amelyet azután a következő percben Horváth kiegyenlít és ezzel beállítja az eredményt.

Juda Makkabi—Zsak 6:1 (0:2)

II. oszt. bajnoki, bíró: André

A vasutascsapat az első félidőben megépően jótartotta magát és többször veszélybehozta a nagyobb technikával és versenyrutinnal rendelkező makkabisták kapuját. A második félidőben a fiatal vasutascsapat visszaesik és a Makkabi könnyen érte el góljait. A Juda Makkabi legénysége a saját csapatbeli meg az ellenfél játékosait állandóan csipkedő közbeszólásokkal zavarta. Ez a modortalan magatartás a játékosokat idegessé tette és ez arra vezetett, hogy a bíró a Makkabi Kacaf és Fleischner nevű játékosait az ellenfél szándékos megrugásáért kiállította.

Póstás AC—Temerini TC 3:0 (1:0)

II. o. bajnoki. Bíró: André

A temerini TC agilis vezetősége nagy anyagi áldozattal pompás pályát létesített.

A pálya maximális méretű és talán éppen az oka annak, hogy a jobbára fiatal játékosokból álló temerini együttes nem fejthet ki a játszótér minden részét igénybevevő munkái. A fiatal noviszádi póstáscsapat játékában megállapítható az összjátékra való törekvés és a törhetetlen győzniakarás. Ennek köszönheti szép győzelmét.

Mitrovica

Gradjanszki—Indjiai Omladina 5:1 (1:0). II. osztályu bajnoki, bíró: Fehér.

Sabác

Srbija—Indjiai Konkordija 16:0 (7:0). II. osztályu bajnoki, bíró: Kojics.

Kovilj

Sajkás—Beocsini SV 3:0. Beocsin nem jelent meg.

Bukarest

Beograd—Bukarest 3:2 (1:2).

Szobotica

Bácska—Zsak 3:0 (2:0)

Hakoah—Ferrum 5:4 (1:2).

Szenta

Szak—Szoboticai Sport 6:1 (2:0).

Kula

Sand—Kulai SC 1:1 (0:0).

Novivrbasz

Vrbaszi SV—SzMTC 5:2 (2:1).

Becskerek

Obolics—Kadima 5:1 (1:1).

Szombor

Sport—Amatőr 4:1 (1:0).

Zagreb

Brigittenauer—Zagreb kombinált 3:1 (Szombat).

Gradjanszki—Brigittenauer 2:1. (Vasárnap).

Beograd

Szoko—Jedinstvo 4:3 (2:3)

50 százalékos vasuti kedvezmény a Juda Makkabi sportnapján résztvevőknek. Szeptember 26-án rendez meg a Juda Makkabi sportünnepélyét, amelyen a rendező egyesületen kívül Szobotica, Sombor, Senta, Becskerek, Staribecsej és Beograd futballistái, hazenistái és atlétái fognak részt venni. Az ünnepély már kora délelőtt 9 órakor veszi kezdetét az atletikai előversenyekkel és a hazena elődöntőjével délután az atletikai döntőszámokat bonyolítják le, valamint a hazena és futballmérkőzéseket és a tornagyakorlatokat is. Este akadémia lesz, amelyen a fenti városok legjobbjai zene és énekszámokat fognak előadni. Az ünnepély iránt az egész Vojvodinában nagy az érdeklődés és már eddig is igen sokan jelentették be részvételüket. A sportnap megtekintését elősegíti az a körülmény is, hogy a közlekedésügyi minisztérium 50 százalékos utazási kedvezményt ad mindazoknak, akik az ünnepélyen részt óhajtanak venni. A Novisadra való utazásnál teljes jegy váltandó és az egyesület igazolványa ellenében a visszautazás a megváltott jeggyel teljesen ingyenes. A vasuti kedvezmény szeptember 21-től 30-ig van érvényben.

Budapest—Berlin 62:35

Budapestről jelentik: Vasárnap délután huszonegyezer főnyi nézőközönség előtt folyt le a F. T. C. Üllőiúti pályáján Berlin és Budapest atlétáinak nagy versenye, amely a magyar atléták 62:35 pontarányu győzelmét hozta meg. Tekintettel arra, hogy a verseny egész ideje alatt szélcsend volt, az eredmény teljesen reálisnak mondható.

Az egyes versenyszámok eredményei a következők:

1500 méteres síkfutás: 1. Böcher (Berlin) 4 p. 07.4 mp., 2. Szerb (Budapest) 4 p. 10.4 mp. Távolugrás: 1. Püspöky (Budapest) 7 m. 04 cm., 22. Somfay 7 m., 3. Leppke (Berlin) 6 m. 74 cm.

100 m. síkfutás: 1. Hajdu (Budapest) 10.9 mp., 2. Raggambi (Budapest) 11 mp., 3. Thumm (Berlin) 11.1 mp.

Diszkoszvetés: 1. Marvarits (Budapest) 45 m. 35 cm., 2. Toldy (Budapest) 43 m. 60 cm., 3. Hächen (Berlin) 44 m. 52 cm.

400 méteres síkfutás: 1. Schmidt (Berlin) 49.4 mp. 2. Steinmetz 50.1 mp., 3. Gerő 50.4 mp.

110 méteres gátfutás: 1. Trostbach (Berlin) 15.6 mp. 2. Kasten (Berlin) 16 mp., 3. Püspöky (Budapest) 16 mb.

Magasugrás: 1. és 2. holtversenyben Kés-márky és Udvardy (Budapest) 184 cm., 3. és 4. holtversenyben Beetz és Skotzinsky (Berlin) 176 cm.

5000 méteres síkfutás: 1. Grosz (Budapest) 15 p. 48.6 mp., 2. Raetze (Berlin) 15 p. 50.2 mp., 3. Mierdel (Berlin) 16 p. 10. mp.

Súlydobás: 1. Darányi (Budapest) 14 m. 70 cm (Országos rekord), 2. Eördögh (Budapest) 13 m. 61 cm. 3. Häuchen (Berlin) 13 m. 42 cm.

800 méteres síkfutás: 1. Böcher (Berlin) 1 p. 54 mp. 2. Barsy (Budapest) 1 p. 55.4 mp., 3. Merkel (Berlin) 1 p. 57.8 mp.

4x100 méteres stafétafutás: 1. Budapest 42.1 mp. A csapatban Rózsahegyi, Hajdu, Vida és Raggambi vettek részt. 2. Berlin 42.1 mp. A magyar staféta mellészélességgel győzött. Magyar és német országos rekord.

Magyarország—Ausztria 3:2 (1:0)

A professzionista rendszerre tért magyar futballsport első jelentős nemzetközi sikerét érte el az évek óta győzedelmeskedő osztrák válogatott csapat felett. A magyar együttes kitűnő játékkal nemcsak méltó ellenfele volt a félelmes osztrák csapatnak, de technikában és koncepcióban felül is multa. A magyarok góljait Tritsz, Fogl II. szabadrugásból és Kohut szereztek, az osztrák gólokat a hirtelven Rapid-tank, Uridill lőtte.

Budapest—Bécs 4:2 (1:1)

TÖZSDE

Szept. 20	Zürich zárlat	Beograd zárlat	Zagreb zárlat	Newyork zárlat
Beograd	914.75	—	—	177 —
Zürich	—	10.94	10.95	1932.50
Newyork	517.50	56.47	56.45	—
London	2512.75	275 —	274.80	485.50
Páris	14.47 —	169 —	156 —	280.50
Milano	1875. —	206.25	205 —	363 —
Prága	—	167.75	167.75	—
Berlin	—	13.46	13.47	—
Budapest	—	796 —	—	—
Brüsszel	—	—	—	270.50
Bécs	—	795 —	798 —	—
Bukarest	—	29.50	—	—
Amsterdam	—	—	22.69	4006 —
Szófia	—	—	—	—
Krisztiania	—	—	—	—
Szalóniki	—	—	—	—
Stockholm	—	—	—	—

Chicagói terménytőzsde

1926 szeptember 20, 20 óra

Buza	Tengeri
Szeptember . . . 133.3/8	Szeptember . . . 74.75
December . . . 135.6/8	December . . . 80.6/8
Május . . . 140.50	Május . . . 87.50

Irányzat: buza, tengeri állandó (AVALA)

Novisadi terménytőzsde

1926 szeptember 20. (Hivatalos jegyzések)

Buza, bácskai szokvány d. k. 257.50-260 (500 mm), bácskai szokvány X. 265. Tengeri, bácskai d. k. 153 (200 mm), bácskai fővonal d. k. 155-157.50 (300 mm), szerémi d. k. 157.50. Liszt, bácskai nullás g. d. k. 420 (100 mm), 6. sz. bácskai kenyérliszt d. k. 265 (100 mm), 8. sz. bácskai liszt d. k. 130. Irányzat: csendes.

Komló

1926. szeptember 20

A komló ára a Vajdaságban 10000-11500 dinár között mozog. Rendkívüli minőségért (Ausztich) 12000 dinárt fizetnek. A forgalom nagy, az irányzat pedig élénken száll.

Saazi értesülés szerint Csehszlovákiában nagy mennyiségben, főlemeit árak mellett vásárolják a komlót. A napi forgalom meghaladja a több száz métermázsát. A hazai kereskedők és exportőrökön kívüli németországi kereskedők és svájci sörgyárok vásárolnak. Saaz területéről eddig 60-70000 50 kilogrammos mázsát adtak el. Az árak ilyenek voltak: elsőrendű ára 4200-4300, jó középáru 4100-4200, középáru 4000-4100, gyengébb áru 3900-4000 cs. k. Rendkívüli minőségért 4300-4400 cs. k.-t. fizetnek.

Küldje be előfizetését!!

Tisztelettel felkérjük a vidéki, hátraleb-
ban levő előfizetőinket és viszontelárúzóinkat,
hogy az egyidejűleg megküldött felszólításun-
kon jelzett összeget joridul postával utalvá-
nyozni sziveskedjenek, nehogy a lap további
küldését kénytelenek legyünk beszüntetni. Teljes
tisztelettel „Délbácska” kiadóhivatala.

A DUNA VIZÁLLÁSA

Szeptember 1-én reggel	— —	491
Szeptember 2-án	— —	476
Szeptember 3-án	— —	459
Szeptember 4-én	— —	440
Szeptember 5-én	— —	420
Szeptember 6-án	— —	400
Szeptember 7-én	— —	380
Szeptember 8-án	— —	360
Szeptember 10-én	— —	324
Szeptember 11-én	— —	317
Szeptember 12-én	— —	301
Szeptember 13-án	— —	288
Szeptember 14-én	— —	278
Szeptember 15-én	— —	261
Szeptember 16-án	— —	259
Szeptember 17-én	— —	255
Szeptember 18-án	— —	245
Szeptember 19-én	— —	238
Szeptember 20-án	— —	231

A szerkesztésért és kiadásért ideiglenesen felel
ANDRÉE DEZSŐ

APRÓ HIRDETÉSEK**ELADÁS**

ELADÓ: Két ágy, egy szekrény, asztal, székek és egy gyalupad szer-
számmal elköltözés miatt olcsón eladó Streljačka
(Lövesz) u. 30. Érdeklődni
naponta délután 4 órától.
1034-1-2

ELADÓ olcsón 2 ágy,
2 szekrény és egy varró-
gép Grobljanska u. 4.
az udvarban.
1035-1-3

Darányi-telepen kiadó
egy SZOBA-KONYHA és
esetleg egy istálló. Azon-
nal átvenhető. Bővebbet
III. csoport 142.
1030-1

ELADÓ: Egy komplett
hálószoba, ebédlőkredenc,
furógép, gyalupad, telefon-
készülék és egy nagy fal-
óra. Futoska u. 70.
1028-1-3

KERESLET

Magyar, német és szerb
nyelvet bíró fiatal Ki-
SZOLGÁLÓ LEÁNY fel-
vetetik. Cim: Schmolka
hirdetőiroda, Jevrejska ul.
7. szám. 1036-1

ÁLLÁST KERES

Magyar-német GYORS-
és GÉPIRÓNÓ, kezdő ál-
lást keres. Cim: Pintér
Jánosné, Kralja Petra 13.
996-1-3

VEGYES

Jókarban levő latinbetűs
IRÓGÉPET veszek. Bő-
vebbet: Kardos hirdető-
vállalatnál, Novisad, Vil-
sonov trg 7.
1029-1-3

HIRDETÉSEKET fel-
vesz a „Délbácska” ki-
adóhivatal, Trg Oslobod-
jenja 3. Wagner-palota.

HIRDETÉSEK

Vállalok: könyvlefejtést, mérlegké-
szítést, elhanyagolt könyvek rendbeho-
zását, a **könyvvitel** gyakorlati **ta-
nitását**, peres ügyekben könyv-
szakértői munkákat, órákönyvelést.
Borbély L. magán és bírósági
könyvszakértő. Póstaflók 75.
1-0

Állandóan raktáron a legjobb minőségű

falusi liszt,

korpa, kukorica, kukoricadara, árpa, árpadara,
zab, burgonya, díjmentesen házhoz szállítva.

Gausz János

Novi Sad, Futoski put 66. — Telefon 534

Hirdessen a

Délbácskában!**FARKAS és DÜRBECK**

könyvnyomdai műintézete
Novisad, Željeznička ulica 30.

**VÁLLAL:**

Napilapokat, szépirodalmi műve-
ket, meghívókat, eljegyzési és
esketési lapokat, falragaszokat,
ügyvédi, közigazgatási, ipari és
kereskedelmi nyomtatványokat a
legizlésebben és olcsó árakon.

TELEFON: 488. SZÁM.

A Darányi-telepen, az Ilić-szanatóriummal
szemben, 1/4 hold

elsőrendű telep eladó.

Bővebbet a „Délbácska” kiadóhivatalában.
1020-1-3

HIRDETÉSEKET

felvesz a



kiadóhivatala, Trg Oslobodjenja 3.
Wagner-palota.

ÉRTEBITÉS!

Van szerencsém a n. é. közönséget és
jóismerőseimet értesíteni, hogy a mai napon

BELITS DIMITRIJE

fa- és szénkereskedésébe

társul beléptem. N. b. pártfogásukat kérve,
vagyok kiváló tisztelettel

Steinbach Sándor.

1-3

Két tágas 2 szobás lakás

8 illetve 6 mellékkeliséggel (villany és viz-
vezeték) a tisztviselőtelepen azonnal kiadó.
1006 Cim a kiadóban. 1-2

NAGYFEJEŐ KÉZIMUNKA
ÜZLETE ::

NOVISAD, JEVREJSKA U. 9. SZ.

**Előnyomda. Kézi és géphímző terem. Gomb-
áthuzás.** Nagy választék a legújabb függöny, Storr,
miljö, futó, ágyterítő és ágygarnitúrák, fehérnemű és
a legdivatosabb ruhaminták előnyomtatása és hímzése,
kézi és gépzásur túllhímzés, endlizes, díszpárna mon-
tírozás és **perzsa szőnyeg** nyírása (stuccolás.)
Sport zászlók készítése. Teljes kelengyék készítése
hozott anyagból is. Nagy választék **kézi klópi**
csipkében és kezimunka kellékekben.

Jutányos árak! Pontos kiszolgálás!

Eladom szállásomat

szabad kézből, Sajkás Szent Ivánon, 2 kilo-
méterre a falutól, **127 hold prima szán-
yófölddel.** — Szállás erős kőépületekkel.
Érdeklődők forduljanak a tulajdonoshoz

Milinovog Vasa-hoz

Sajkás Szent Iván, Bačka.
994-1-3

Beck János

papirkereskedése és
könyvkötészete

NOVI SAD, Futaki út 94.

Állandó nagy választék
kepeslap újdonságokban.

Nagy raktár divatos, mo-
dern levélpapírokban.

Iskolacikkek, író- és rajz-
szerek, képeslap albumok,
emlékkönyvek a leg-
olcsóbb árakon.

**Géperőre berendezett
modern könyvkötészet**

Kisebb erdőkitermelés

vezetését vállalnám. Erdőszakmának minden
ágában több évi gyakorlat, erdőbecslésben,
erdőkitermelési tanácsokban jártas vagyok.
Kitűnő bizonyítványokkal rendelkezem.

Cim a kiadóban.

982-1-3

Makulatura

kapható a „DÉLBÁCSKA” kiadóhivatalában,
Trg Oslobodjenja 3. szám, (Wagner-palota.)